|  |
| --- |
| **Дуросторум** |
| **Надпис от Дуросторум от времето на император Марк Аврелий (161-180 г.)** |
|  |
| **Надпис от Дуросторум от 209 г.**  Mercu/rio Sa/ncto/ Sacrum./ Pro salu/t(e)  Augg(=Augustorum)/ L(ucii) Sep(timii) Se/veri et/  [M(arci) Aur(elii) Ant]/[onini et]/ [ L(ucii) Sep(timii)  Ge]/[ta Ca]e[s(ar)]/ C(aius) Anton(ius)/ Hercul/anus  vet(eranus)/ leg(ionis) XI Cl(audiae)/ ex c(enturione) a  / vet(eranis) con/sisten/tibus/ huiius/ loci / d(onum)  d(edit). |
| **Надписът за муниципията**  [I(ovi) O(ptimo)] M(aximo) et Iun[on]i Reg(inae) pro  salu[te I]mp(eratoris) M(arci) Aur(eli) Anto[nin]i  Aug(usti) et munic(ipii) Aur(eli) D[ur(ostori)] C(aius)  Terentius Hero[di]anus et L(ucius) Nume[ri]us Ponticus  IIv(iri) i(ure) [d(icundo)] T(itus) Fl(avius) Papirian[us  et] Cl(audius) Saturnin[us aed(iles)] et Q(uintus)  Visellius Lo[llia]nus T(itus) Lucreti[us] [Fe]lix  q(uaestores) n(ostri)   „На всемогъщия и върховен Юпитер и на Юнона царица, за спасението на императора Марк Аврелий Антонин Август и на Аврелиевата муниципия Дуросторум, издигат този олтар дуумвирите Гай Теренций Херодиан и Луций Нумерий Понтик, едилите Тит Флавий Папириан и Клавдий Сатурнин и нашите квестори Квинт Визелий Лолиан и Тит Лукреций Феликс.” |
| **Надписът за канабите**  I(ovi) O(ptimo) M(aximo) / pro salute  Imp(eratoris) Caes(aris) T(iti) Aeli Ha/driani  Antonini Aug(usti) Pii et Ve/ri Caes(aris)  templum et statuam / c(ivibus) R(omanis) et  consis{s}tentibus in / canabis Aelis leg(ionis) XI  Cl(audiae) / Cn(aeus) Oppius Soterichus et /  Oppius Severus fil(ius) eius / de suo fecerunt  dedica/tum est per Tib(erium) Cl(audium)  Saturni/num leg(atum) Aug(usti) pr(o)  pr(aetore) Tib(erio) Cl(audio) Iuli/ano leg(ato)  Aug(usti) |
| **Каменен надпис от времето на император Антонин Пий /138 – 161 г.**  „На всемогъщия и върховен Юпитер, за спасението на императора цезар Тит Елий Адриан Антонин Август Пий и на Верус цезар, издигнаха със свои средства този храм и тази статуя Гней Опий Сотерих и син му Опий Север чрез Тиберий Клавдий Сатурнин, пропреторски наместник през времето на Тиберий Клавдий Юлиан, легат на легиона, в чест на римските граждани, заселени в Елиевите канаби на Единадесети Клавдиев легион.” |



|  |
| --- |
| **Compiler FLN** |